

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية)
الصفحة الأولى من اتفاقية البيع

تاريخ إصدار البيع للمشتري

رقم اتفاقية البيع

Customs Duties Applied
الخامس للرسوم الجمركية

Saudi Aramco Oil Company (Saudi Aramco)
Sale Agreement Face Sheet
2949

Date of Seller's Notification to Buyer

501222

YES

06/16/2012

اسم المشتري

رقم المشتري

لاستعمال مكتب الجمارك فقط
(يلصق طابع جمركي على كل نسخة)

Buyer Name

ABDULAZIZ ALSHIHRI EST. FOR CONT.

Buyer No.

A000000455

For Customs Office Use Only
(Affix Customs Stamp To Each Copy)

العنوان

الهاتف / جوال

رقم الإصدار

CUSTOMS STAMPS

الختم الجمركي

Address

House no.

P.O.BOX 66806, Postal code: 31586

Tel. No/Mobile
03 8227811

Receipt No.

المدينة / البلد

الفاكس

التاريخ

City/Country

SA, DAMMAM

Fax No.

03 8227811

Date

Material/Equipment Location

موقع المعدات/المواد

Payment Terms

شروط الدفع

المكتب

JUAYMAH IND. AREA

Cash

Office

صندوق باليد المحرك
نسخة ٤٥٠٠٥ تاريخ ١٤٣١/٧/٢٩

Type of Sale

نوع البيع

Public Sealed Bid Sales-0000700016

اجمالي سعر البيع

SR

1,585,600.00

AUTHORIZED SIGNATURE FOR
SAUDI ARAMCO(SELLER)

التوقيع المعتمد لشركة أرامكو السعودية (البيع)

TOTAL SALE PRICE

\$

دولار أمريكي

422,826.67

NAME: Nabil K. Dabal

الاسم:

TITLE: VP Materials Supply

الوظيفة:

DATE: 06/13/2012

التاريخ

STATUS: APPROVED

نقصا الدفعات السابقة

SR

0.00

LESS PREVIOUS PAYMENTS

\$

دولار أمريكي

0.00

SIGNATURE:

التوقيع:

AUTHORIZED SIGNATURE FOR BUYER

التوقيع المعتمد للمشتري

NAME: ABDULAZIZ ALSHIHRI EST. FOR CONT.

الاسم:

TITLE: الوظيفه:

DATE: ١٤٣١/٧/٢٩

التاريخ

SIGNATURE:

التوقيع:

الرصيد المستحق للبيع

SR

1,585,600.00

BALANCE DUE TO SELLER

\$

دولار أمريكي

422,826.67

هذا المستند يوضح شروط البيع الموصوفة في الصفحة المرفقة المكتملة لاتفاقية البيع.
مستند هذا البيع لجميع شروط البيع الموصوفة في نموذج أرامكو السعودية المرفق.

SAUDI ARAMCO SALES UNIT

Prepared by

أعداها

Cash Office /
Local Bank
Stamp Indicates
Buyer Has Paid
in Full

ان ختم مكتب الصرف
دليل على أن المشتري
قد دفع المبلغ بالكامل

THIS SALE AGREEMENT COVERS THE SALE OF GOODS DESCRIBED ON
THE ATTACHED SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET FORM.

SANOUNTS

THIS SALE IS SUBJECT TO ALL OF THE CONDITIONS OF SALE SET
FORTH ON THE ATTACHED SAUDI ARAMCO FORM.

Checked by

دققها

GHADERY
SULTAN

Sales Office

ختم مكتب البيع

RELEASE
BY SALES UNIT OFFICE
Initials: AHA

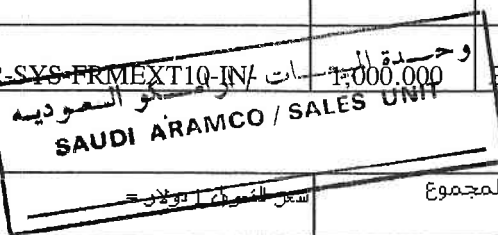
Sales Order No(S)

أرقام أوامر البيع

30007995

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية) الصفحة المكملة - اتفاقية البيع	لكي تكون هذه الوثيقة صحيحة كسند صرف أن تكون مرفقة بنسخ موقعة ومختومة الاصول من الصفحة الأولى من اتفاقية البيع.	رقم أمر البيع	رقم الصفحة Page No.
SAUDI ARABIAN OIL COMPANY (Saudi Aramco) SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET 2949-1	To be valid as an issue document, it must be accompanied by a properly signed and stamped sale agreement face sheet.	Sale Order No. 30007995	1 / *

رقم المجموعة Lot No	رقم اتفاقية البيع Sale Agreement No 501222	رقم المرجع لدى أرامكو السعودية Saudi Aramco Reference No. 0000700016
وصف البضائع للمباعة Description of Goods Sold	الكمية Quantity	وحدة الصرف Issue Unit
OLD STABILIZER PLANT.		1,585,600.00
FA-A51507031000000 BUILDING,POTABLE WTR.DOSING,STRL.STL.FRA	1.000	EA
FA-A51507032000000 BUILDING,BOILER FEED WATER DOSING,STRL.S	1.000	EA
FA-A51507334000000 PIPELINE,CONDENSATE,# RT-J 3,4 IN,FROM R	1.000	EA
FA-A51507338000000 FLARELINE,60 IN,FROM JUAY.L.P.SEPAR.FACIL	1.000	EA
FA-A51507416000000 SPHEROID,CAP.40,000 BBLs.,OXFORD METALS,	1.000	EA
FA-A51507424000000 PIPING PROCESS ON PLOT AREA FOR LP SEPAR	1.000	EA
FA-A51507425000000 PIPE SUPPORTS FOR PROCESS PIPING ON PLOT	1.000	EA
FA-B78095702000000 PIPE,STL; 8-IN FROM WATER WELL #4 TO TAN	1,300.000	EA
FA-B79117178000000 PIPELINE-6/8-IN-DLG-WTR-SYS-FRMEXT10-IN/	1,000.000	EA



رطل سعودي	3.750	المجموع	SR 1,585,600.00
EXCHANGE RATE \$1.00 =	3.750 S.R	TOTAL	\$ 422,826.67
Goods Received by Signature of Buyer's representative Date	تسلم البضائع توقيع ممثل المشتري التاريخ	Goods Issued by Sign, ID no of seller's representative Issuing Area Date	صرف البضائع توقيع ورقم شارة ممثل البائع منطقة الصرف التاريخ
نظرا للصيغة الفنية للبضائع، لم ندرج أوصاف البنود إلى اللغة لأمرية DUE TO THE TECHNICAL NATURE OF THE GOODS,		الأحرف الأولى من اسم البائع Seller's Initials	